

1903-02-11

AFSENDER

Laura Warberg

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen ses af poststempellet

Generel kommentar:

Astrid Warberg boede nogen tid på Bülowvej 38 sammen med Grethe Jørgensen, g. Bichel, og Christine Larsen, g. Swane. Der var væggelus i lejligheden, så de måtte flytte.

Albrecht Warbergs bror, Conrad, boede på Glorup med sin familie.

Ensomhed er navnet på den gård, hvor Albrecht Warberg og også hans tre ældste børn blev født.

En chemisette er et hæklet eller broderet bærestykke til en chemise.

Et kabinetsbillede er et lille/mindre billede.

Cheviot er noget uldent stof.

En havelock er en art kappe.

Afsenderinfo (lakstempel, adresse m.m.):

Godsets navn er skrevet øverst s. 1

Modtagersted:

København V, 4., Bülowvej 38

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skrevet på kuerten

Omtalte personer:

Lis -

- Bendix, blinde

Wilhelmine Berg

Grethe Bichel

- Bihl

Christian Brandstrup

Emil Brandstrup

Ludvig Brandstrup, billedhugger

Thora Branner

Louise Brønsted

Herman Ewald

- Holstein, Frk.

Alhed Larsen

Johannes Larsen

- Pera

Ellen Sawyer
Albrecht Warberg
Conrad Warberg
Else Warberg

Arkivplacering:
Kerteminde Egns- og Byhistoriske
Arkiv, Laura Warberg til Astrid, 1903-
02-11, 2405

Trykt udgave:
Nej

Proveniens:
Gave til Østfyns Museer fra et medlem
af Warberg-familien

DOKUMENTINDHOLD

Astrid må prøve at få lejligheden udlejet hurtigt. Laura vil sende penge til kul og gas, og hun vil sende lagner, madvarer, strømper og frimærker. Bare blinde Bendix igen havde brug for oplæsning mod betaling. Laura har en af Elles tegninger og et billede af Albrecht som fødselsdagsgave til Conrad. Alhed og Johannes Larsen kommer til København i marts. Laura spørger, om Astrid ikke besøger sine onkler i København. Om aftenen bliver der læst højt på Glorup. Laura håber, at festen, som Astrid skal med til, bliver sjov.

TRANSSKRIFTION

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Frøken Astrid Warberg
Bülowsvej 38⁴ C
København V.

[På kuvertens bagside:]

Poststempel

[I brevet:]

p.t. Glorup – Onsdag –
Min egen lille Putte!

Lige nu fik jeg Dit lange interessante Brev, jeg har læst det to Gange og moret mig over Sangen og imponeret mig over det sirlige Regnskab. Jeg tænker mig slet ikke andet, end at Du bliver derinde til April Flyttedag, gør endelig hvad I kan for at faae lejet ud til den Tid, det var sælsomt, om vi skulde betale Leje ½ Aar til. Nej jeg kan jo ikke have Dig billigere hjemme; vi skal nok senere sende Penge igen nu gaar jo disse 15 strax til Gas og Kul, men nu kan vi jo vente til sidst i Februar med at sende. Paa Mandag kommer jeg hjem og saa snart vi faaer strøget – de vadsker i Dag – saa skal Du faae sendt Lagner og Forklæder, men jeg veed ikke, hvor det graa Liv er X, kun det ikke nu er i Vadsk. Saa skal I nok faae sendt lidt Fødevarer ogsaa. Nej vi kunde nok tænke os, at Du ogsaa havde Grethes Penge at bruge af. Hvor jeg godt kan forstaae, at Du ikke kunde holde Planen ud. Mon Muk ogsaa blev ked af hende?? – I Dag henter jeg Muk har modtaget en Pakke, som gik af i Gaar Formiddags, deri 3 af Dine uldne Chemiletter og Strømper og en Uldtrøje. – Skulde Du ikke pøve at skrive til "Illustreret Tid." eller "Familiejournalen"? Gid dog den blinde Bendix igen skulde have Oplæser; det var næmt for Dig at tjene 15 Kr. paa et Par["Par" indsat over linjen] Timers Læsning som Du selv kunde have Nytte og Fornøjelse af! Bare Du nu er rigtig forsigtig med Spis og Hoste! Naar jeg nu sender Dig

Frimærker, saa kunde Du gærne igen skrive til mig og fortælle mig om Gildet, saa jeg f.Ex. har det her paa Lørdag; pr. Nyborg. Jeg har ikke videre at fortælle om, Du ser vel nok mit Brev i Pakken til Muk. Her er rigtig rart, vi var en Tur i Haven i Gaar, i Aften ventes Provsten. Jeg har Elles Tegning af Ensomhed og Kabinetsbillede af Far i Ramme til Connes Fødselsdag i Morgen. Naar jeg kommer hjem herfra skal jeg vist over til Tante sammen med Tante Lis og derefter skal jeg ordentlig sye paa Kraft hjemme. Du husker da Elles Fødselsdag, syer Du ikke en lille Genstand til hende? sendes Fastelavns Lørdag. – Fru Pe[ulæseligt] var lidt bedre i Gaar. – Læser Grethe nu strax videre? Hils hende og sig Tak for Brevet. Det er morsomt med alle de Venner I har derinde. Nu i Marts kommer jo Las og Alhed til Byen, og saa faaer Du Udstillingerne! Jeg er glad over, at Du kan tilbringe de Maaneder i Hovedstaden lille Putte og "nyde" hvad der byder sig til for en billig Penge. Hvad skal Grethe ellers bo hos til April?? i Pensionat? Dyrker Du ikke Onklerne? Onkel Emil paa Nygaardsvej og de andre. Tag med, hvad Du kan faae, det kan altid have sin Nytte. Vil Du ikke have det sorte Cheviot ind og have syet? Jeg vilde have sendt Din gamle [ulæseligt] Havelock, men vil Du have den at gaae med om Formiddagen?? Her er da nogle Spørgsmaal i dette Brev. Nu skal jeg skrive til Elle og til Tanterne. Jeg sidder alene i Tante Elses lille Stue ovenpaa, her er saa yndigt! Her læses højt om Aftenen i Ewalds nye Bog "Jens Glob", det er jeg meget glad ved, da jeg ellers vilde blive træt af den megen Passiaren. O ["O" overstreget] I Middagsstunden bliver jeg anbragt her oppe paa Chaiselongen med en Bog.

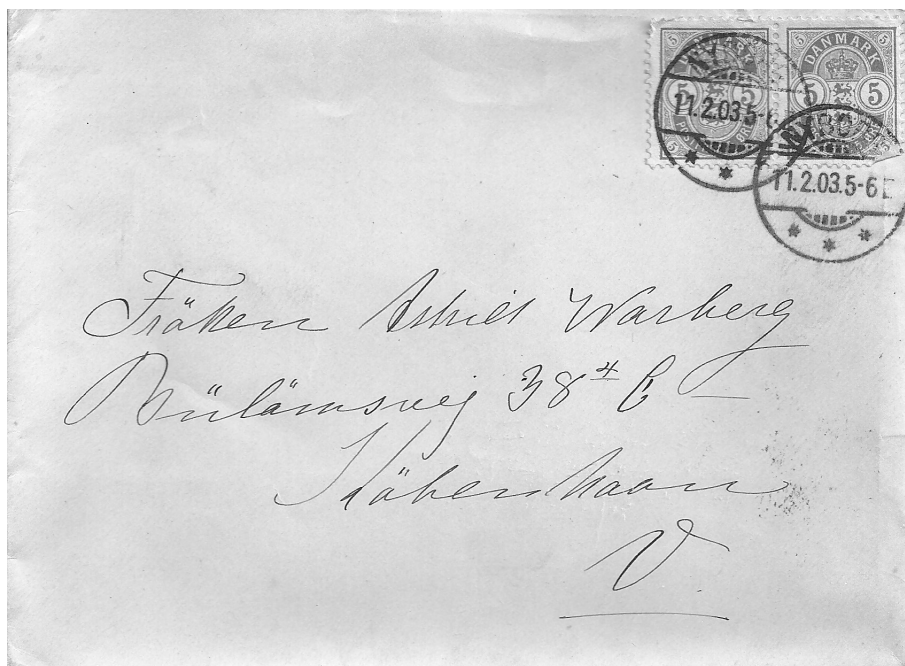
Nu Farvel min søde Putte! Hilsener til Eder allesammen! Jeg skal tænke paa Eder i Aften! det bliver sikkert et sjov Gilde! Hvor Frøken Holstein maa være en brillant en, og Bihl, der giver Eder Æg! Det er mere end rørende!

Mor.

Vi efterlod Thora i Odense for nogle Dage; vi savner hende meget. Tante Else hilser!

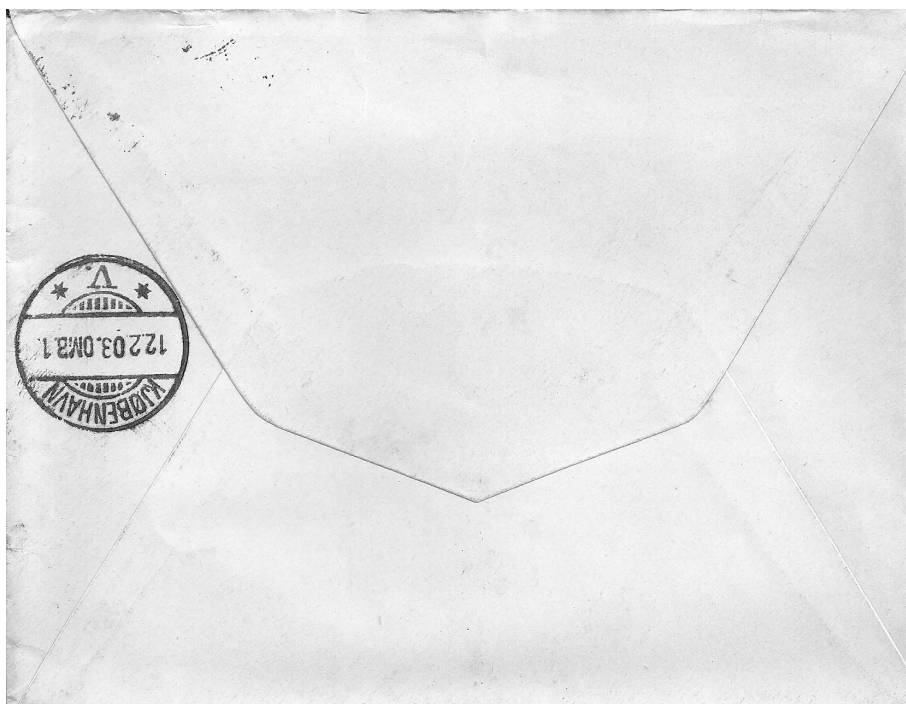
KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



KILDER TIL
DANSK
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

11. d. Gavnø - Østsee
Min egen lille Brev!
Lige nu fik jeg dit høflige
berøstede Brev. jeg var helt
de Gavnø og morede mig over
gør og komponeret mig over alle
Kunstenes Regjering. Jeg tænkte mig
slet ikke andet, end at du havde
de mindst 14. April. Flyttede, og
endelig havde I kan gøre det
dejt ind i den Tid, det var selv
samt om. vistnok behalder
I kan til. Nej jeg kan jo ikke
dig tidligere Skjæbnen, vi skal
denne sende Dem egen
og de 14. Brev til Ias og
hvil, men nu kan vi just
til sidst: Fehmer med at
Paa handleg Nærmest jeg
saa stærkt i paa et øjeblik -
næsten: jeg - saa skal du
sendt Jager og Forklædet
jeg ved ikke, hvor det
det ikke er: Vædet. Ias skal
I skal gøre her al den
og. Nej vi kunne
af den egen hande
brug af. Ias jeg
at du ikke
ud. Men
heller
heller

alene i Tante Else lille Hus
arenpaa Verestoe gængst!
Her høres Gæst om Kaffee
i "Smallemøje Bog" "Jens Gade"
det er jeg meget glad over at
jeg eller vilde blive her at
den meget Paffieren.
2 7 Middegrubemøden bliver
jeg anbefale her og for Elise
kongen med en Bog.
Mr. Parnell min søde
Pust! Julen er her og
allesammen: Jeg skal kunne
for Guds i Hjerter! Alt bliver
sikker et stor Gode! Her
Frederik Halsten er mere
en hullet en af Buhl,
der gæst Gode Gode! Det er
mere end sørende.

Mar.

D. i stedet for: Gode
for meget Gode. v. sørende
Gode meget.
Tante Else lille: